



**Cruz Roja
Americana**



INFORME DE AVANCE: DOS MESES DESPUÉS DE LA RESPUESTA DE LA CRUZ ROJA AMERICANA

12 de marzo de 2010

PODEROSA MAQUINARIA PARA EL SOCORRO

La Cruz Roja Americana respondió momentos después de que fuertes terremotos azotaran Haití el 12 de enero de 2010. Durante los primeros dos meses, la red mundial de la Cruz Roja ha llegado a más de 1.900.000 personas con alimentos, agua, suministros de socorro, servicios médicos, saneamiento y refugio.

Los terremotos y las réplicas, que golpearon en forma repetida en las afueras de la capital de Haití, Puerto Príncipe, causaron la muerte de unas 220.000 personas y, en instantes, dejaron a alrededor de 1.300.000 personas sin techo. Otros cientos de miles de personas deben enfrentar la pérdida de seres queridos y de sus medios de subsistencia.

Desde que ocurrió el primer terremoto, el personal de respuesta de la Cruz Roja Americana ha trabajado arduamente para brindar socorro y asistencia de emergencia a los sobrevivientes. En coordinación con otros organismos de asistencia, nuestra ayuda se ha concentrado principalmente en Puerto Príncipe, Leogane y Jacmel, además de ofrecer cierto nivel de apoyo a las familias anfitrionas en las comunidades rurales. Puedes [ver un video](#) y [un mapa interactivo](#) que identifica las comunidades donde trabaja la Cruz Roja en la actualidad.

Más de 50 especialistas en desastres que representan a la Cruz Roja

Americana en Haití trabajan junto a miles de voluntarios de la Cruz Roja Haitiana. Estos especialistas son integrantes de la amplia y coordinada red del personal de la Cruz Roja y la Media Luna Roja proveniente de casi 40 naciones. Otros 70 voluntarios de la Cruz Roja Americana ofrecieron servicios de interpretación mientras los heridos recibían atención médica a bordo del USNS *Comfort*.

la recuperación que brindará apoyo a los sobrevivientes en los años venideros. Puedes ver un [diario en video](#) (en inglés) de un trabajador de la Cruz Roja Americana en Haití, que explica la situación en el lugar e incluye la inspiradora historia de un compañero que salvó la vida de un niño.

Refugio

A dos meses del terremoto que dejó a 1.300.000 personas sin techo, la Cruz Roja Americana y otras organizaciones humanitarias han distribuido materiales para refugios de emergencia a más de 650.000 personas (la mitad de las personas sin techo). En estos momentos se distribuyen decenas de miles de lonas, tiendas de campaña, sogas, postes de madera y equipos de herramientas para ayudar a resguardar a la población haitiana durante la temporada de lluvias.

Las organizaciones de asistencia que trabajan para atender esta urgente necesidad entregarán los materiales al resto de la población sin techo el 1º de mayo o antes, según se programó originalmente.

La Cruz Roja y las organizaciones colaboradoras continuarán con su labor de entregar materiales para refugios de emergencia a unas 80.000 personas por semana en promedio. Según este calendario, dos tercios del total de personas necesitadas habrán recibido

DATOS DESTACADOS

En los dos meses posteriores al terremoto, la red mundial de la Cruz Roja ha hecho lo siguiente:

- Suministró artículos de socorro para a de 400.000 personas.
- Entregó casi 99.000 lonas, tiendas de campaña y equipos de herramientas.
- Brindó alimentos para más de un millón de personas.
- Distribuyó 40 litros de agua potable.
- Construyó más de 1.100 letrinas.
- Ayudó a vacunar a más de 125.000 personas.
- Coordinó el envío de más de 1.800 unidades de sangre a centros médicos.
- Ofreció tratamiento a más de 55.000 personas en hospitales o clínicas móviles de la Cruz Roja.
- Envío a los sobrevivientes más de 23 millones de mensajes de texto con consejos de salud vitales.
- Recibió más de 28.400 inscripciones en su sitio web para el restablecimiento del contacto entre familiares.
- Prestó asistencia a más de 25.000 personas que llegaron a los Estados Unidos después del terremoto.
- Envío a más de 600 trabajadores de socorro a Haití.

Los expertos internacionales llegaron de lejos, como los de Hong Kong, y de no tan lejos, como los de la República Dominicana, para ayudar a la Cruz Roja Haitiana a responder a la emergencia y las necesidades a largo plazo del país. Juntos, formamos una poderosa maquinaria para el socorro y

TRES PALABRAS

Apenas se enteró del terremoto, Jacques, un estadounidense de origen haitiano que vive en Queens (Nueva York), trató desesperadamente de comunicarse con sus familiares en Puerto Príncipe para saber si estaban a salvo. Pasaron dos días y, como todavía no lograba llamar a sus seres queridos, empezó a suponer que había ocurrido lo peor. Pero poco después, Jacques conoció a Sonia Martínez, de la Cruz Roja Americana, en una reunión comunitaria. Ella le ofreció ayuda para ingresar la información de sus familiares en el [sitio web de la Cruz Roja para el restablecimiento del contacto entre familiares](#), a través del cual la gente puede reconectarse cuando hay una catástrofe internacional que interrumpe las comunicaciones habituales. A los pocos días, Jacques se enteró mediante el sitio que por lo menos uno de sus familiares había sobrevivido. Con las tres palabras “I am alive” (estoy con vida) y la ayuda de la Cruz Roja, Jacques se tranquilizó y tuvo noticias de otros seres queridos en Haití. [Infórmate](#) sobre el modo en que la Cruz Roja ayuda a restablecer el contacto entre familiares separados por una guerra o una catástrofe.

asistencia antes del 1° de abril, fecha en que suele comenzar la temporada de lluvias. [Lee más](#) acerca de la carrera contra el reloj y los retos de proveer refugio a quienes lo necesitan.

Ahora nuestra prioridad es entregar lonas y tiendas de campaña a la gente que está a la intemperie, pero reconocemos que estos refugios de emergencia no brindan protección contra las inundaciones o los vientos fuertes que se anticipan en la

primavera y el verano. Por este motivo, la Cruz Roja también prevé ofrecer refugios transitorios a 250.000 de las personas más vulnerables. Hemos diseñado distintos tipos de refugios resistentes y seguros de madera y de acero que las familias podrán mover de un lugar a otro y ampliar cuando el espacio y los recursos lo permitan. La construcción de estos refugios se llevará a cabo en fases, a medida que se quiten los escombros y se resuelvan temas de propiedad que afectan a los terrenos.

La Cruz Roja Americana realiza importantes contribuciones para financiar la labor de numerosas organizaciones que responden a las necesidades de refugio. Colaboramos con Habitat for Humanity para brindar \$3.850.000 destinados a materiales para refugios de emergencia que complementarán las decenas de miles de materiales que ya entregamos. También asignamos \$16.700.000 para comprar materiales para refugios transitorios.

Alimento, agua y otros suministros de socorro

Al tiempo que atendemos las necesidades de refugio a corto y largo plazo, la Cruz Roja continúa con su tarea de brindar sustento alimenticio vital, agua y suministros básicos de socorro a la población haitiana. Casi inmediatamente después del terremoto, la Cruz Roja Americana suministró 3 millones de comidas en envases individuales y \$30 millones para alimentar a un millón de personas durante un mes, en una alianza con el Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas. Los trabajadores de socorro también suministran a diario un millón y medio de litros de agua en más de 120 sitios en Puerto Príncipe y sus alrededores. Los expertos en saneamiento de la Cruz Roja también construyen letrinas y crean soluciones para la eliminación de desechos en los asentamientos improvisados.

“Antes no teníamos nada. La Cruz Roja nos está ayudando a superar un situación terrible.”

—Beatrice Jean-Baptiste of Peggyville, Haiti



Rosie (izq.) y su familia ahora tienen una lona, entregada por la Cruz Roja en respuesta a los terremotos de enero en Haití, que sirve de techo.

Además, durante los primeros dos meses, más de 400.000 personas han recibido suministros básicos de socorro de la Cruz Roja como equipos de higiene, artículos de cocina, baldes, mantas y mosquiteros.

Salud

Cuando el gobierno de Haití decidió que necesitaba reanudar las campañas de vacunación para evitar la propagación de enfermedades después del terremoto del 12 de enero, la Cruz Roja fue una de las primeras organizaciones en responder. Puso recursos a disposición para proteger a por lo menos 250.000 niños y adultos contra el sarampión, la difteria, la tos ferina y el tétanos.

Gracias a los 120 voluntarios para la vacunación que ya se encontraban en el lugar, la Cruz Roja y sus socias llegaron a vacunar a 10.000 personas en un día. Un mes después, más de 125.000 personas han recibido esta protección que salva vidas. La Cruz Roja Americana contribuyó \$374.000 a la campaña de emergencia del ministerio de salud y, con sus socias de la Iniciativa contra el Sarampión, se ha comprometido a ayudar en actividades futuras. [Lee más y ve un video](#) acerca de la importancia de las actividades de prevención de enfermedades tras una catástrofe de esta magnitud y los futuros desafíos en Haití.

Los hospitales y las clínicas móviles de la Cruz Roja en Puerto Príncipe y las comunidades vecinas han tratado a más de 55.000 personas. La Cruz Roja Americana también coordinó el envío de más de 1.800 unidades de sangre a Haití para el tratamiento actual de enfermos y heridos.

CON MIRAS AL FUTURO

En los meses y años venideros, la Cruz Roja Americana colaborará con sus socias para restaurar muchos servicios que las comunidades necesitan para funcionar. Esto incluye el establecimiento de servicios de agua y saneamiento, programas de salud y medios de subsistencia sostenibles. Además, la Cruz Roja Americana cumplirá una función importante al ayudar al país a prepararse para futuras emergencias, como la temporada de huracanes en el Caribe que se aproxima.

Con tal propósito, la Cruz Roja Americana ampliará su delegación existente en Haití antes del terremoto y forjará alianzas con organizaciones locales, entre ellas, la Cruz Roja Haitiana. A medida que se concreten los planes de recuperación se darán a conocer al público de los Estados Unidos, que se ha comprometido generosamente con Haití mediante la labor de la Cruz Roja Americana.

ASPECTOS FINANCIEROS

Desde que sucedió el terremoto en Haití en enero de 2010, la Cruz Roja Americana ha observado el enorme apoyo solidario de personas, empresas y fundaciones en todos los Estados Unidos. La Cruz Roja Americana ha recibido alrededor de \$354 millones (hasta el 10 de marzo de 2010) para las actividades de socorro y recuperación de Haití.

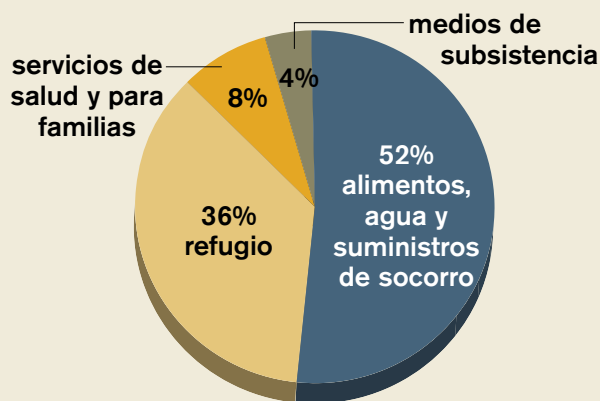
Más de \$32 millones en promesas de donación llegaron a través de un emprendimiento histórico de donativos mediante telefonía móvil, a través del cual el público envió el texto "HAITI" al 90999 para donar \$10. Muchas gracias por permitir a la Cruz Roja Americana

responder de inmediato y con eficacia a medida que evolucionaban las necesidades.

Hasta la fecha, la Cruz Roja Americana ha desembolsado o asignado \$106.400.000 para atender las necesidades más urgentes de los sobrevivientes del terremoto en Haití. A fin de responder a las necesidades inmediatas se han asignado los siguientes fondos: 52 por ciento para alimento, agua y suministros de socorro; 36 por ciento para refugio; 8 por ciento para servicios de salud y servicios para las familias; y 4 por ciento para medios de subsistencia. Con el avance de la respuesta y el comienzo de la recuperación, la Cruz Roja continuará brindando apoyo en estas áreas prioritarias y en iniciativas de asistencia a largo plazo, incluso las relacionadas con el refugio, hasta desembolsar el último dólar donado.

La Cruz Roja Americana se compromete a utilizar cada dólar con prudencia. En promedio, 91 centavos de cada dólar que se recibe se destinan directamente a programas y servicios humanitarios.

Fondos desembolsados o asignados por la Cruz Roja Americana para la respuesta ante el terremoto en Haití
Total: \$106.400.000



Fondos desembolsados o asignados hasta el 10 de marzo de 2010.

ATENCIÓN DE LOS MÁS VULNERABLES

Después de que su abuela murió en Francia a causa de una ola de calor hace algunos años, el voluntario de la Cruz Roja Americana Christophe Lobry-Boulanger quería asegurarse de que otros no sufrieran la misma falta de atención durante una emergencia. Hace poco, mientras estaba en Haití, Christophe tuvo la iniciativa de identificar y llevar asistencia a dos comunidades en Puerto Príncipe, constituidas en su mayoría por personas de edad avanzada, olvidadas por otros y que necesitaban desesperadamente alimento, agua y atención médica.

Uno de estos grupos estaba integrado por 50 personas que tuvieron que abandonar una residencia de ancianos gravemente dañada por el terremoto y que se resguardaron en unas tiendas de campaña cercanas. Estas personas, que padecían de demencia y dolencias físicas crónicas comunes de la edad, recibieron alimento y asistencia médica de la Cruz Roja. Sin el apoyo de sus familiares, estos hombres y mujeres podrían haber sido olvidados o al menos descuidados por varias semanas más, si no hubiese sido por la señal de alerta de Christophe.



El voluntario de la Cruz Roja Americana Christophe Lobry-Boulanger (centro) e integrantes de la Cruz Roja Haitiana planifican la entrega de mantas y equipos de higiene a gente proveniente de dos residencias de ancianos en Haití.

Bornie Gillespie/Cruz Roja Americana

MUCHAS GRACIAS

Agradecemos tu asistencia a las familias que se quedaron sin techo, hambrientas y atemorizadas por el terremoto de enero de 2010 en Haití. Si deseas seguir la evolución de la respuesta de la Cruz Roja Americana en Haití, por favor, visita cruzrojaamericana.org. Síguenos también en [Mobile Apps](#), [Red Cross Blog](#), [Disaster Online Newsroom](#), [Flickr](#), [Twitter](#), [Facebook](#) y [YouTube](#).

Puedes ayudar a las víctimas de innumerables crisis que ocurren en el mundo todos los años, como el terremoto reciente en Haití, mediante una contribución monetaria al Fondo de Ayuda Internacional de la Cruz Roja Americana que ofrecerá socorro inmediato y apoyo a largo plazo a través de suministros, asistencia técnica y de otro tipo a quienes lo necesitan. La Cruz Roja Americana pudo responder de inmediato a este terremoto, incluso antes de recibir los donativos, gracias a las contribuciones al Fondo de Ayuda Internacional que fueron recibidas con anterioridad. Por favor, ayuda a la Cruz Roja mientras se prepara para la próxima emergencia. Llama al **1-800-733-2767 (1-800-RED CROSS)** o visita cruzrojaamericana.org.